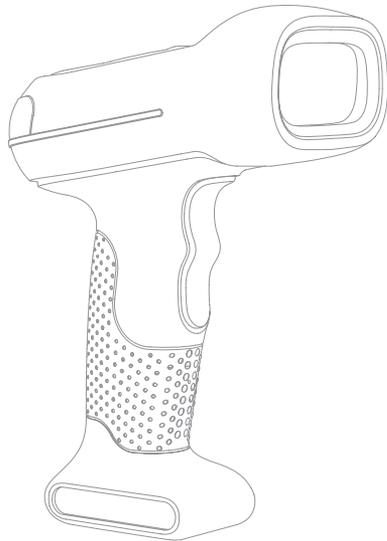




# User Guide

BCST-75 Barcode Scanner



English · Deutsch · 日本語 · Français · Italiano · Español

## Service Center

---

### Europe

F&M Technology GmbH  
Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)  
Fax: +49 341 5199 8413  
Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

### North America

Inateck Technology Inc.  
Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST)  
Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

### 日本

Inateck 株式会社  
電話番号: +81 06 7500 3304  
〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

---

### F&M Technology GmbH

For Product and Battery  

EC	REP
----	-----

 Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland  
Tel: +49 341 5199 8410  
Email: [service@inateck.com](mailto:service@inateck.com)  
Postal code: 04178

### Inateck Technology (UK) Ltd.

UK	REP
----	-----

 95 High Street, Office B, Great Missenden, United Kingdom, HP16 0AL  
Tel: +44 20 3239 9869

---

### Manufacturer

Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd.  
Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China  
Email: [product@licheng-tech.com](mailto:product@licheng-tech.com)  
Postal code: 518129

---

You can download Inateck Scanner from the Google Play and the App Store. Alternatively, you can scan the QR code below for download.

EN EN



Google Play



App Store

## Content

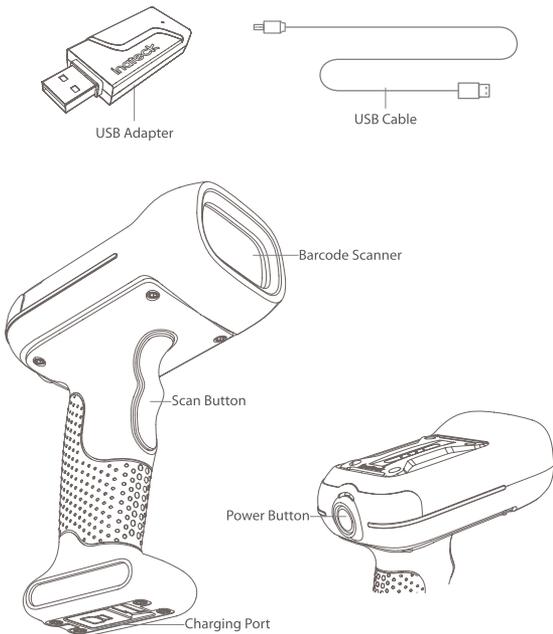
<b>1. Quick Start</b>	3
1.1 Product Illustration	3
1.2 How to Power ON/OFF	3
1.3 How to Set up	3
1.4 Frequently Used Barcodes	4
<b>2. Use of BCST-75</b>	7
2.1 Connection	7
(*) Wireless Adapter Connection	7
Wired Connection	7
Bluetooth Mode(HID)	7
2.2 Charging	8
Check Battery Level	8
2.3 Setting	9
System Setting	9
Keyboard Setting	9
2.4 Inventory Mode	12
<b>3. Status Indicator</b>	13
<b>4. Product Specification</b>	13
<b>5. Package List</b>	13

---

This is a brief version of BCST-75 instruction manual. For more detailed function illustration, for example, adding/deleting a Prefix/Suffix, please contact us. We will try our best to solve your problem in time.

# 1. Quick Start

## 1.1 Product Illustration



### 1.2 How to Power ON/OFF

Short press the power button to turn on the scanner.  
Long press the power button for 3s to turn off the scanner.

### 1.3 How to Set up

Plug the USB adapter into a computer. If the indicator light flashes once, it means the connection is successfully built.

Power on the scanner and it will connect to the USB adapter automatically.



Enter Setup

EN EN

## 1.4 Frequently Used Barcodes

### Note:

- Function Setting Steps: [Enter Setup] - [Specific Function Setting (for example, Low Volume)] - [Exit and Save]
- If there is a (\*) before a certain setting barcode in this manual, it indicates the factory preset.



Factory Reset



(\*) Auto Red Light Shut off Mode



Continuous Scanning Mode



Hands-free Mode



Save and Exit



Enter Setup



(\*)Enable Auto Sleep



Disable Auto Sleep



Silent



Low Volume



(\*)Medium Volume



High Volume



Save and Exit

EN EN



Enter Setup



Convert All Letters into Upper Case



Convert All Letters into Lower Case



(\*)Do not Convert Letter Case



(\*)Add Enter as the Default Suffix



Use Tab as Default Suffix



Save and Exit



Enter Setup

## 2. Use of BCST-75

### 2.1 Connection

#### (\* Wireless Adapter Connection

Wireless Adapter connection is the default setting. Plug the USB adapter into a computer and the LED indicator will flash once, indicating that the connection is successfully built. Short press the power button on the scanner, then the barcode scanner can work under wireless adapter mode.

#### Note:

If you receive an error during data transfer via the wireless connection, please scan the setting barcodes in sequence to reconnect the scanner to the adapter: "Enter Setup-Wireless Adapter Mode-Save and Exit"



(\*Wireless Adapter Mode

#### Wired Connection

Connect the scanner with your computer via the USB cable. The BCST-75 will transmit data via the USB cable to your computer.

#### Bluetooth Mode(HID)

The Bluetooth mode (HID) is not the default mode. To enter this mode, please scan the setting barcodes in sequence: "Enter Setup-Bluetooth Pairing-Save and exit"



Bluetooth Pairing (HID Mode)

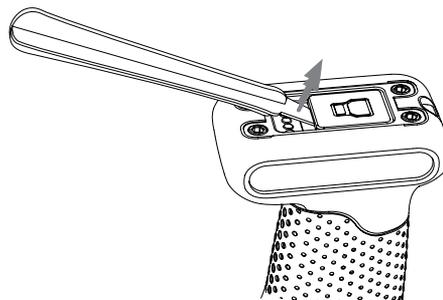


Save and Exit

### 2.2 Charging

1.Align the tool with the notch on the charging cover and lift it upwards to open the charging cover.

EN EN



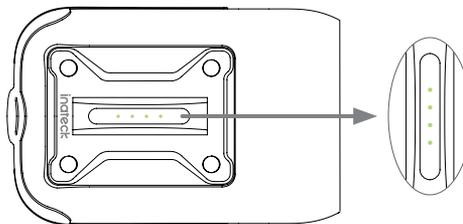
2.To charge the scanner, simply connect the scanner to a computer/charger directly using the provided USB cable.

#### Check Battery Level

When the scanner is powered off, short press the scan button, and the battery indicator on the top cover will light for 10s to display the current battery level.

When the scanner is powered on, the battery indicator on the top cover will stay on to display the current battery level. The number of illuminated lights corresponds to the battery percentage as follows.

Number of Lights	Battery Level
4	75%-100%
3	50%-75%
2	25%-50%
1	0%-25%





Enter Setup

### 2.3 Setting

#### System Setting



(\*) Windows/Android



Mac OS/iOS

#### Keyboard Setting



(\*) US Keyboard



French Keyboard



German Keyboard

EN EN



Enter Setup



Italian Keyboard



Spanish Keyboard



UK Keyboard



Canadian Keyboard



Japan Keyboard



Swedish Keyboard



Save and Exit



Save and Exit



Enter Setup



Dutch Keyboard



Danish Keyboard



Norwegian Keyboard



Portuguese Keyboard



Polish Keyboard



Save and Exit

## 2.4 Inventory Mode

Users may use inventory mode to keep the scanned barcodes in the cache of BCST-75 and upload them to a computer in batches. Under inventory mode, users are not restricted to the time or location when uploading data. Of course, history data can be cleared in the cache. More details about inventory mode are as below.

EN EN

### Note:

You don't have to scan "enter setup" or "save and exit" when read the 5 barcodes below. Simply scan the barcodes to get the functions.



Inventory Mode



(\*)Common Mode



Clear Data in Cache  
(for Inventory Mode Only)



Data Upload (for Inventory  
Mode Only)



Upload the Number of Scanned  
Barcodes  
(for Inventory Mode Only)

### 3. Status Indicator

Green LED flashes once	Data is read and uploaded to the computer
Green LED flash	The scanner is under adapter mode
Blue LED flashes once	Data is read and stored in cache
Blue LED flash	The scanner is under Bluetooth mode
Blue LED stays on	The scanner is under Setting Mode
Red LED flash	Low battery
Red LED stays on	Charging (red light off when fully charged)

EN

Sie können Inateck Scanner von Google Play und aus dem App Store herunterladen. Alternativ können Sie den QR-Code unten scannen, um die App herunterzuladen.

### 4. Product Specification

Material	ABS, PC, TPU
Voltage	DC 5V
Battery Capacity	2600 mAh
Barcode Supported	Code 128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Codabar, Interleaved 2 of 5, Standard 2 of 5, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, IATA 2 of 5, MSI, Code 11, ISBN, ISSN, GS1 128, GS1 DataBar, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Limited, QRCode, PDF-417, AztecCode, Data Matrix
Resolution	3mil
Scan Method	Auto/Manual
Lowest Contrast	20%
Decoding Angle	Turning Angle 360°, Elevation Angle 55°, Deflection Angle 55°
Communication Frequency	2.402GHz~2.480GHz

DE



Google Play



App Store

### 5. Package List

BCST-75 \* 1  
USB Cable \* 1  
User Guide \* 1  
Adapter\*1  
Tool for Charging Cover\*1

# Inhalt

## 1. Schnellstart

### 1.1 Produktabbildung

### 1.2 EIN-/AUS-Schalten des Scanners

### 1.3 Einrichtung

### 1.4 Häufig verwendete Barcodes

## 2. Nutzung des BCST-75

### 2.1 Verbindung

(\*) Kabellose Adapterverbindung

Kabelmodus

Bluetooth-Modus (HID)

### 2.2 Aufladen

Akkustand prüfen

### 2.3 Einstellungen

System Einstellung

Tastatur Einstellung

### 2.4 Inventur-Modus

## 3. Status-Anzeige

## 4. Produkt-Spezifikation

## 5. Packungsinhalt

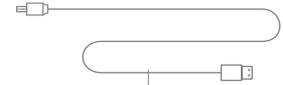
Dies ist eine Kurzfassung der Bedienungsanleitung für BCST-75. Für eine detailliertere Beschreibung der Funktionen, z.B. Hinzufügen/Löschen eines Präfixes/Suffixes, kontaktieren Sie uns bitte. Wir werden unser Bestes tun, um Ihr Problem zeitnah zu lösen.

## 1. Schnellstart

### 1.1 Produktabbildung

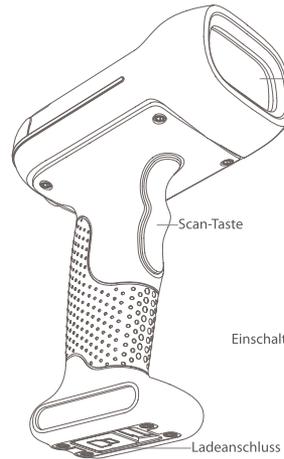


USB Adapter



USB-Kabel

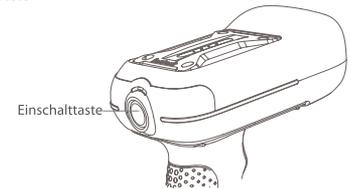
DE DE



Barcode Scanner

Scan-Taste

Ladeanschluss



Einschalttaste

### 1.2 EIN-/AUS-Schalten des Scanners

Drücken Sie kurz die Einschalttaste, um den Scanner einzuschalten.

Drücken Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang, um den Scanner auszuschalten.

### 1.3 Einrichtung

Schließen Sie den USB-Adapter an einen Computer an. Wenn die Anzeigeleuchte einmal blinkt, bedeutet dies, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

Schalten Sie den Scanner ein, und er wird automatisch mit dem USB-Adapter verbunden.



Beginn der Einrichtung

#### 1.4 Häufig verwendete Barcodes

**Hinweis:**

- Schritte zur Funktionseinstellung: [Beginn der Einrichtung] - [spezifische Funktionseinstellung (zum Beispiel,geringe Lautstärke)] - [Speichern und Beenden]
- Wenn in diesem Handbuch ein (\*) vor einem bestimmten Einstellungs-Barcode steht, bedeutet dies die werkseitige Voreinstellung.



Zurücksetzen auf Werkseinstellungen



(\*) Automatisches Abschalten des roten Lichts



Modus für fortlaufendes Scannen



Freihand-Modus



Beginn der Einrichtung



(\*) Automatischen Ruhezustand aktivieren



Automatischen Ruhezustand deaktivieren



Stumm



Geringe Lautstärke



(\*) Mittlere Lautstärke



Hohe Lautstärke



Speichern und Beenden



Speichern und Beenden



Beginn der Einrichtung



Alle Buchstaben in Großbuchstaben umwandeln



(\*) Großbuchstaben nicht umwandeln



Tab als Standard-Suffix verwenden



Alle Buchstaben in Kleinbuchstaben umwandeln



(\*) Enter als Standard-Suffix verwenden



Speichern und Beenden



Beginn der Einrichtung

## 2. Nutzung des BCST-75

### 2.1 Verbindung

#### (\*) Kabellose Adapter Verbindung

Die Standardeinstellung ist die kabellose Adapterverbindung. Schließen Sie den USB-Adapter an einen Computer an. Die LED-Anzeige blinkt einmal und zeigt damit an, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Drücken Sie kurz die Einschalttaste am Scanner, dann kann der Barcodescanner im kabellosen Adaptermodus arbeiten.

DE DE

**Hinweis:** Wenn bei der Datenübertragung über die kabellose Verbindung ein Fehler auftritt, scannen Sie bitte nacheinander die Einstellungsbarcodes, um den Scanner wieder mit dem Adapter zu verbinden: "Beginn der Einrichtung-Kabelloser Adapter Modus-Speichern und Beenden"



(\*) Kabelloser Adapter Modus

#### Kabelgebundene Verbindung

Verbinden Sie den Scanner über das USB-Kabel mit Ihrem Computer. Der BCST-75 überträgt Daten über das USB-Kabel an Ihren Computer.

#### Bluetooth-Modus (HID)

Der Bluetooth-Modus (HID) ist nicht der Standardmodus. Um diesen Modus aufzurufen, scannen Sie bitte nacheinander die Einstellungs-Barcodes: "Beginn der Einrichtung-Bluetooth-Kopplung-Speichern und Beenden"



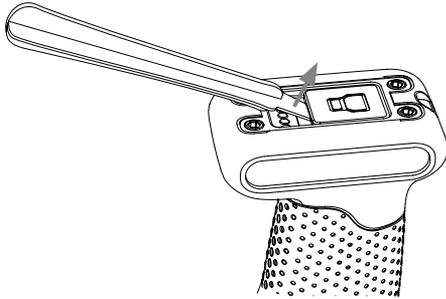
Bluetooth-Kopplung (HID Mode)



Speichern und Beenden

## 2.2 Aufladen

1. Richten Sie das Werkzeug an der Kerbe der Aufladeabdeckung aus und heben Sie diese nach oben, um die Aufladeabdeckung zu öffnen.



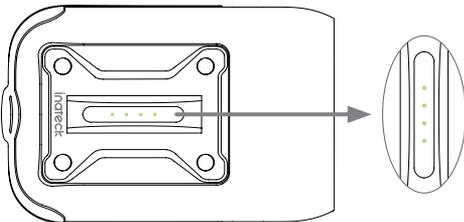
2. Um den Scanner aufzuladen, schließen Sie ihn einfach über das mitgelieferte USB-Kabel direkt an einen Computer/Ladegerät an.

## Akkustand prüfen

Wenn der Scanner ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Scan-Taste, und die Akkuanzeige auf der oberen Abdeckung leuchtet für 10 Sekunden auf, um den aktuellen Akkustand anzuzeigen.

Wenn der Scanner eingeschaltet ist, leuchtet die Akkuanzeige auf der oberen Abdeckung weiter und zeigt den aktuellen Akkustand an. Die Anzahl der leuchtenden Lichter entspricht dem Prozentsatz des Akkus wie folgt.

Anzahl der Lichter	Akkustand
4	75%-100%
3	50%-75%
2	25%-50%
1	0%-25%



Beginn der Einrichtung

## 2.3 Einstellungen

### System Einstellung



(\*) Windows/Android



Mac OS/iOS

### Tastatur Einstellung



(\*) US Tastatur



Deutsche Tastatur



Französische Tastatur



Speichern und Beenden



Beginn der Einrichtung



Italienische Tastatur



Spanische Tastatur



UK Tastatur



Japanische Tastatur



Kanadische Tastatur



Schwedische Tastatur

DE DE



Beginn der Einrichtung



Niederländische Tastatur



Norwegische Tastatur



Polnische Tastatur



Dänische Tastatur



Portugiesische Tastatur



Speichern und Beenden



Speichern und Beenden

## 2.4 Inventur-Modus

Im Inventur-Modus können Nutzer die gescannten Barcodes im Zwischenspeicher des BCST-75 speichern und stapelweise auf einen Computer hochladen. Im Inventur-Modus sind die Nutzer beim Hochladen der Daten weder an die Zeit noch an den Ort gebunden. Natürlich können die Verlaufsdaten im Cache gelöscht werden. Weitere Einzelheiten zum Inventur-Modus finden Sie im Folgenden.

### Hinweis:

Sie müssen nicht "Beginn der Einrichtung" oder "Speichern und Beenden" scannen, wenn Sie die 5 Barcodes unten lesen. Scannen Sie einfach die Barcodes, um die Funktionen zu aktivieren.



Inventur-Modus



Daten im Cache löschen (nur im Inventur-Modus)



Hochladen der Anzahl der gescannten Barcodes (nur im Inventur-Modus)



(\* ) Allgemeiner Modus



Daten-Upload (nur im Inventur-Modus)

## 3. Status-Anzeige

Grüne LED blinkt einmal	Daten wurden gelesen und auf den Computer hochgeladen
Grüne LED blinkt	Der Scanner befindet sich im Adapter-Modus
Blaue LED blinkt einmal	Daten wurden gelesen und im Cache gespeichert
Blaue LED blinkt	Der Scanner befindet sich im Bluetooth-Modus
Blaue LED bleibt an	Der Scanner befindet sich im Einrichtungsmodus
Rote LED blinkt	Niedriger Akkustand
Rote LED bleibt an	Aufladen (rotes Licht aus, wenn voll aufgeladen)

DE DE

## 4. Produkt-Spezifikation

Material	ABS, PC, TPU
Spannung	DC 5V
Akku-Kapazität	2600 mAh
Unterstützte Barcodes	Code 128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Codabar, Interleaved 2 of 5, Standard 2 of 5, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, IATA 2 of 5, MSI, Code 11, ISBN, ISSN, GS1 128, GS1 DataBar, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Limited, QRCode, PDF-417, AztecCode, Data Matrix
Auflösung	3mil
Scan-Verfahren	Auto/Manuell
Niedrigster Kontrast	20%
Dekodierwinkel	Drehwinkel 360°, Höhenwinkel 55°, Beugewinkel 55°
Kommunikationsfrequenz	2.402GHz~2.480GHz

## 5. Packungsinhalt

BCST-75 \* 1  
USB-Kabel \* 1  
Handbuch \* 1  
Adapter\*1  
Werkzeug für die Aufladeabdeckung\*1

Google Play および App Store から Inateck Scanner をダウンロードできます。または、以下の QR コードをスキャンしてダウンロードすることもできます。



Google Play



App Store

## コンテンツ

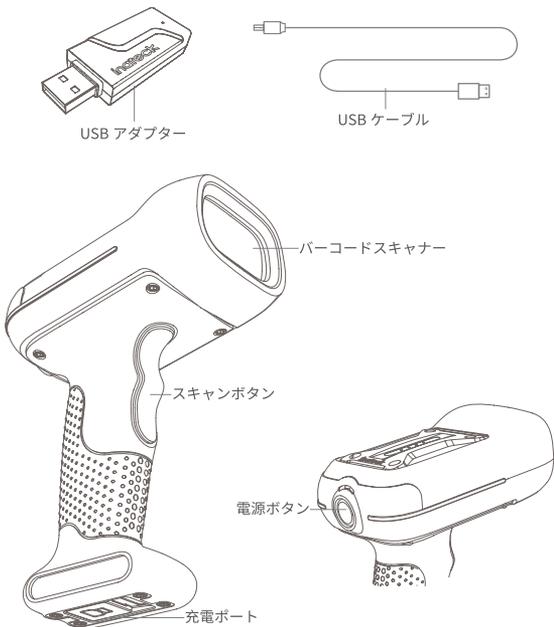
<b>1. 使い始め</b>	29
1.1 製品図	29
1.2 電源の ON/OFF 方法	29
1.3 設定方法	29
1.4 よく使うバーコード	30
<b>2. BCST-75 の使い方</b>	33
2.1 接続について	33
(*) ワイヤレスアダプターモード	33
有線接続モード	33
Bluetooth モード (HID)	33
2.2 充電	34
バッテリー残量表示	34
2.3 設定	35
システム設定	35
キーボード設定	35
2.4 在庫モード	38
<b>3. ステータスインジケーター</b>	39
<b>4. 製品仕様</b>	39
<b>5. パッケージリスト</b>	39



本書は、BCST-75 の簡易版取扱説明書です。プレフィックス / サフィックスの追加や削除等機能設定については、詳細版取扱説明書を参照してください。ご満足いただけるようご問題の解決に全力を尽くす所存でございます。

# 1. 使い始め

## 1.1 製品図



## 1.2 電源の ON/OFF 方法

電源ボタンを短く押して、スキャナーを起動します。

電源ボタンを3秒間長押しすると、スキャナーがオフになります。

## 1.3 設定方法

USB アダプターをコンピューターに差し込みます。インジケータライトが一度点滅したら、接続が成功したことを意味します。

スキャナーの電源を入れると、自動的に USB アダプターに接続されます。



セットアップ

## 1.4 よく使うバーコード

ご注意:

- 機能設定の流れ: " セットアップ " —— " 例えば: 低音量 " —— " 保存して終了 "
- 出荷時のデフォルト設定は、「\*」で示されています。



工場出荷時の設定に戻る



(\*) スキャンライト自動オフモード



連続スキャンモード



ハンズフリーモード



保存して終了



セットアップ



(\*) 自動スリープを有効する



自動スリープを無効する



ミュート



低音量



(\*) 中音量



高音量



すべての文字を大文字に変換する

(\*) 大文字と小文字を変換しない



すべての文字を小文字に変換する



(\*) デフォルトのサフィックスとして Enter を追加



デフォルトのサフィックスとして Tab を追加



保存して終了



セットアップ



すべての文字を大文字に変換する



すべての文字を小文字に変換する



(\*) デフォルトのサフィックスとして Enter を追加



デフォルトのサフィックスとして Tab を追加



保存して終了



セットアップ

## 2. BCST-75 の使い方

### 2.1 接続について

#### (\*) ワイヤレスアダプターモード

ワイヤレスアダプターモードは、BCST-75 のデフォルト接続モードとなります。USB アダプターを PC に接続して、インジケータライトが一回点滅し、接続が成功したことを示します。

#### ご注意:

ワイヤレスアダプターモードでデータ転送中にエラーが発生した場合は、下記の順番に従って設定バーコードをスキャンして、スキャナーを USB アダプターに再接続してください:

「セットアップ」-「ワイヤレスアダプターモード」-「保存して終了」。



(\*) ワイヤレスアダプターモード

#### 有線接続モード

USB ケーブルで BCST-75 とコンピュータを接続します。BCST-75 は USB ケーブル経由でデータをコンピュータに送信します。

#### Bluetooth モード (HID)

Bluetooth モード (HID) はデフォルトモードではありません。このモードに入るには、下記の順番に従って設定バーコードをスキャンしてください: 「セットアップ」-「Bluetooth ペアリング (HID モード)」-「保存して終了」。



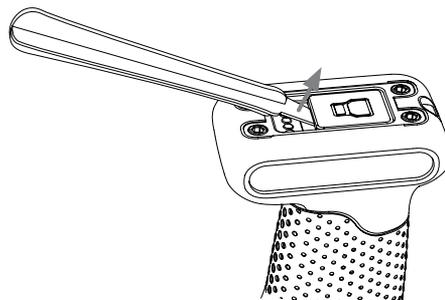
Bluetooth ペアリング (HID モード)



保存して終了

### 2.2 充電

1、ツールを充電カバーの切り込みに合わせ、上向きに持ち上げて充電カバーを開けます。



2、付属の USB ケーブルを介してスキャナーをコンピューター / 充電アダプターに直接接続して充電します。

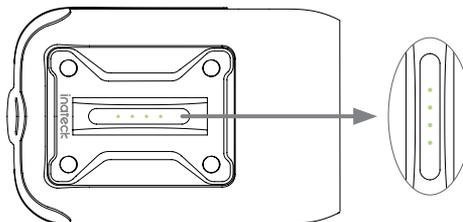


#### バッテリー残量表示

スキャナーが電源オフの場合、スキャンボタンを短く押して、トップカバーのバッテリーインジケータが点灯し、現在のバッテリー残量が 10 秒間表示されます。

スキャナーが電源オンの場合、トップカバーのバッテリーインジケータが点灯し、現在のバッテリー残量が表示されます。点灯しているライトの数は、以下のようにバッテリー残量に対応しています。

点灯しているライトの数	バッテリー残量
4	75%-100%
3	50%-75%
2	25%-50%
1	0%-25%





セットアップ

### 2.3 設定

#### システム設定



(\*) Windows/Android



Mac OS/iOS



#### キーボード設定



(\*) US キーボード



ドイツ語キーボード



フランス語キーボード



保存して終了



セットアップ



イタリア語キーボード



スペイン語キーボード



UK キーボード



カナダ語キーボード



日本語キーボード



スウェーデン語キーボード



保存して終了



セットアップ



オランダ語キーボード



ノルウェー語キーボード



ポーランド語キーボード



デンマーク語キーボード



ポルトガル語キーボード

## 2.4 在庫モード

在庫モードでは、読み取ったバーコードをバッファに保存してコンピュータやタブレットに一括アップロードすることができます。在庫モードでは、データをアップロードする時間と場所に制限されません。アップロード後に履歴データをバッファでクリアすることができます。在庫モードの詳細は次のとおりです。

### ご注意:

以下の5つのバーコードをスキャンする場合、「セットアップ」または「保存して終了」をスキャンする必要はありません。該当バーコードをスキャンするだけで機能が有効になります。



在庫モード



(\*) 通常モード



バッファ内のデータをクリアする (在庫モードのみ)



データをアップロードする (在庫モードのみ)



読み取ったバーコードの数量をアップロードする (在庫モードのみ)



保存して終了

### 3. ステータスインジケータ

緑色のLEDが一回点滅した	バーコードが正常に読み取られ、コンピュータにアップロードされました。
緑色のLEDが点滅している	スキャナがアダプタモードになっています。
青色のLEDが一回点滅した	バーコードは正常に読み取られ、バッファに保存されました。
青色のLEDが点滅している	スキャナがBluetoothモードになっています。
青色のLEDが常時点灯している	セットアップモード
赤色のLEDが常時点灯している	ローバッテリー
赤色のLEDが常時点灯している	充電中(満充電になると赤色のLEDが消灯します。)

### 4. 製品仕様

材料	ABS, PC, TPU
定格電圧	DC 5V
バッテリー容量	2600 mAh
対応バーコード	Code 128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Codabar, Interleaved 2 of 5, Standard 2 of 5, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, IATA 2 of 5, MSI, Code 11, ISBN, ISSN, GS1 128, GS1 DataBar, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Limited, QRCode, PDF-417, AztecCode, Data Matrix
読み取り精度	3mil
スキャン方式	自動 / 手動
最低コントラスト	20%
デコード角度	旋回角度 360°、仰角 55°、偏角 55°
通信周波数	2.402GHz~2.480GHz

### 5. パッケージリスト

BCST-75 \* 1  
USB ケーブル \* 1  
取扱説明書 \* 1  
アダプター \* 1  
充電カバー用工具 \* 1

Vous pouvez télécharger Inateck Scanner sur Google Play et App Store. Vous pouvez également scanner le code QR ci-dessous pour le télécharger.



Google Play

JP



App Store

FR

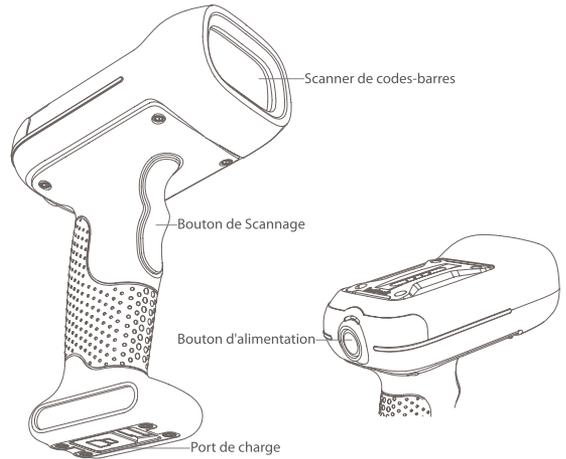
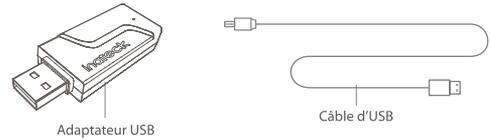
# Contenu

<b>1. Démarrage Rapide</b>	42
1.1 Product Illustration	42
1.2 Comment allumer/éteindre	42
1.3 Comment Utiliser	42
1.4 Häufig verwendete Barcodes	43
<b>2. Fonctions de BCST-75</b>	46
2.1 Modes de Connexion	46
(*) Connexion à l'adaptateur sans fil	46
Mode filaire	46
Mode Bluetooth(HID)	46
2.2 Chargement	47
Vérifiez le Niveau de Batterie	47
2.3 Configurations	48
Configurations du système d'opération	48
Configuration du clavier	48
2.4 Mode d'Inventaire	51
<b>3. État de l'indicateur</b>	52
<b>4. Spécification du produit</b>	52
<b>5. Dans l'emballage</b>	52

Ceci est une version brève du manuel d'instructions du BCST-75. Pour une illustration plus détaillée des fonctions, par exemple l'ajout/la suppression d'un préfixe/suffixe, veuillez nous contacter. Nous ferons de notre mieux pour résoudre votre problème à temps.

## 1. Démarrage Rapide

### 1.1 Product Illustration



FR FR

### 1.2 Comment allumer/éteindre

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour mettre le scanner sous tension.

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour éteindre le scanner.

### 1.3 Comment configurer

Branchez l'adaptateur USB à l'ordinateur. Si le voyant clignote une fois, cela signifie que la connexion est établie avec succès.

Mettez le scanner sous tension et il se connectera automatiquement à l'adaptateur USB.



Entrer les configurations

#### 1.4 Codes-Barres Utilisés Fréquemment

**Note:**

- Étapes de configuration des fonctions : Fonction Configuration Étapes[Entrer les Configurations]-[Spécifique Fonction Configurations (par exemple, Volume minimal)]-[Quitter avec enregistrement].
- Les codes-barres marquées par " \* " sont indiquées les configurations par défaut.



Restaurer les configurations d'usine



(\* Mode d'arrêt automatique du laser



Mode de scan continu



Mode mains-libres



(\* Activer le mode auto-veille



Muet



Désactiver le mode auto-veille



Volume minimal



(\* Volume moyen



Volume maximal



Quitter avec enregistrement



Entrer les configurations



Quitter avec enregistrement



Entrer les configurations



Lettre majuscules pour toutes les lettres



Lettre minuscule pour toutes les lettres



(\*) Ne pas transformer les lettres en majuscules



(\*) Appliquer « Entrée » comme Suffixe par défaut



Appliquer «Tab» comme Suffixe par défaut



Quitter avec enregistrement



Entrer les configurations

## 2. Fonctions de BCST-75

### 2.1 Modes de Connexion

#### (\*) Connexion à l'adaptateur sans fil

La connexion par adaptateur sans fil est le paramètre par défaut. Branchez l'adaptateur USB sur un ordinateur et le voyant LED clignote une fois, indiquant que la connexion est établie avec succès. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation du scanner. Le scanner de codes-barres peut alors fonctionner en mode adaptateur sans fil.

**Note:** Si vous recevez une erreur pendant le transfert de données via la connexion sans fil, veuillez scanner les codes-barres de réglage dans l'ordre pour reconnecter le scanner à l'adaptateur : "Entrer les Configurations" - " Mode Adaptateur Sans Fil " - " Quitter avec Enregistrement ".



(\*) Mode Adaptateur Sans Fil



#### Mode filaire

Connectez le scanner avec l'ordinateur par le câble USB, le BCST-75 transmet les données à votre ordinateur via le câble USB.

#### Mode Bluetooth(HID)

Le mode Bluetooth (HID) n'est pas un mode par défaut. Pour entrer dans ce mode, veuillez scanner les codes-barres de configuration dans l'ordre : "Entrer les Configurations"--" Appairage Bluetooth--"Quitter avec Enregistrement ".



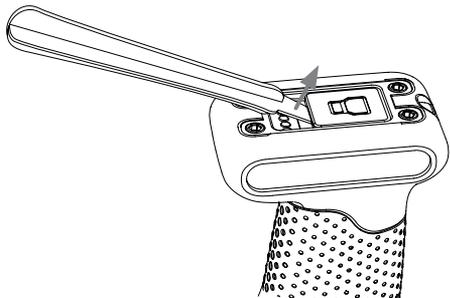
Appairage Bluetooth(Mode HID)



Quitter avec enregistrement

## 2.2 Chargement

1. Aligned l'outil sur l'encoche du couvercle de chargement et soulevez-le pour ouvrir le couvercle de chargement.



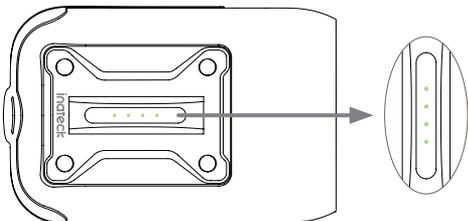
2. Pour charger le scanner, il suffit de le connecter directement à un ordinateur/chargeur à l'aide du câble USB fourni.

### Vérifiez le Niveau de Batterie

Lorsque le scanner est éteint, appuyez brièvement sur le bouton de balayage, et l'indicateur de batterie sur le couvercle supérieur s'allume pendant 10 secondes pour afficher le niveau actuel de la batterie.

Lorsque le scanner est sous tension, l'indicateur de batterie situé sur le couvercle supérieur reste allumé pour indiquer le niveau actuel de la batterie. Le nombre de voyants allumés correspond au pourcentage de la batterie comme suit.

Nombre de voyants	Niveau de la batterie
4	75%-100%
3	50%-75%
2	25%-50%
1	0%-25%



Entrer les configurations

## 2.3 Configurations

Configurations du système d'opération



(\*) Windows/Android



Mac OS/iOS

Configuration du clavier



(\*) Clavier de l'États Unis



Clavier de l'Allemagne



Clavier de la France



Quitter avec enregistrement



Entrer les configurations



Clavier de l'Italie



Clavier de l'Espagnol



Clavier de l'Angleterre



Clavier du Canada



Clavier du Japon



Clavier de la Suède

FR FR



Quitter avec enregistrement



Entrer les configurations



Clavier de la Hollande



Clavier du Danemark



Clavier de la Norvège



Clavier de portugais



Clavier de polonais



Quitter avec enregistrement

## 2.4 Mode d'Inventaire

Sous le mode d'Inventaire, vous pouvez garder les codes-barres scannés dans le cache de BCST-75 et télécharger des données à un ordinateur/appareil mobile par lots. En ce mode, les utilisateurs ne sont pas limités par le temps ou la location lors de télécharger les données. Bien sûr, vous pouvez effacer des données par la configuration ci-dessous. Plus d'informations se trouvent comme suit .

### Note:

À propos des fonctions sous le Mode d'Inventaire, il est nécessaire de faire scanner les 5 codes-barres de configuration ci-dessous seulement, pas besoin de scanner des codes-barres " Entrer les Configurations " et " Quitter avec Enregistrement ". Pour scanner les codes barres correspondantes ci-dessous pour effectuer la fonction .



Mode d'Inventaire



(\*) Mode Commun



Effacer des données (En mode d'inventaire seulement)



Télécharger des données (En mode d'inventaire seulement)



Télécharger le nombre de codes-barres scannés (En mode d'inventaire seulement)

## 3. État de l'indicateur

LED vert clignote une fois	Les données sont lues et téléchargées sur l'ordinateur
LED vert clignote	Le scanner est en mode de l'adaptateur
LED bleu clignote une fois	Code-barres scannés et enregistré dans le cache avec succès, mais pas téléchargés à l'ordinateur.
LED bleue clignote	Le scanner est en mode Bluetooth
Le voyant bleu reste allumé	Le scanner est en mode configuration
LED Rouge clignote	Batterie faible
Le voyant rouge reste allumé	Chargement (LED rouge s'éteint quand la batterie est pleine)

## 4. Spécification du produit

Matériau	ABS, PC, TPU
Voltage	DC 5V
Capacité de la batterie	2600 mAh
Codes-Barres Applicables	Code 128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Codabar, Interleaved 2 of 5, Standard 2 of 5, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, IATA 2 of 5, MSI, Code 11, ISBN, ISSN, GS1 128, GS1 DataBar, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Limited, QRCode, PDF-417, AztecCode, Data Matrix
Résolution	3mil
Mode de Scan	Auto/Manual
Contraste d'Impression	20%
Angle de décodage	L'angle de rotation 30°, L'angle d'altitude 75°, L'angle de déviation 80°
Fréquence de Radio	2.402GHz~2.480GHz

## 5. Dans l'emballage

BCST-75 \*1  
USB Câble \*1  
Manuel d'utilisation \*1  
Adaptateur\*1  
Outil pour Couvercle de Chargement\*1



Puoi scaricare Inateck Scanner da Google Play e dall'App Store. In alternativa, puoi scansionare il codice QR qui sotto per scaricarlo.



Google Play



App Store

## Contenuti

<b>1. Avvio rapido</b>	55
1.1 Illustrazione del prodotto	55
1.2 Come accendere e spegnere	55
1.3 Come configurare	55
1.4 Codici a barre frequenti	56
<b>2. Utilizzo del BCST-75</b>	59
2.1 Connessione	59
(*)Connessione dell'adattatore wireless	59
Connessione via cavo	59
Modalità Bluetooth (HID)	59
2.2 Ricarica	60
Controllare livello batteria	60
2.3 Impostazioni	61
Impostazioni di sistema	61
Impostazioni della tastiera	61
2.4 Modalità inventario	64
<b>3. Indicazioni di stato</b>	65
<b>4. Specifiche del prodotto</b>	65
<b>5. Contenuto della confezione</b>	65

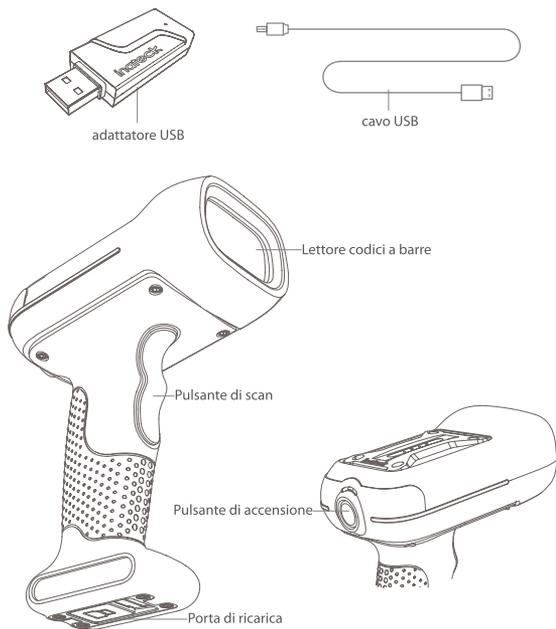


---

Questa è una versione breve del manuale di istruzioni del BCST-75. Per un'illustrazione più dettagliata delle funzioni, ad esempio l'aggiunta/eliminazione di un prefisso/suffisso, contattateci. Faremo del nostro meglio per risolvere il tuo problema in tempo.

# 1. Avvio rapido

## 1.1 Illustrazione del prodotto



## 1.2 Come accendere e spegnere

Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere lo scanner.

Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnere lo scanner.

## 1.3 Come configurare

Collega l'adattatore USB a un computer. Se l'indicatore luminoso lampeggia una volta, significa che la connessione è stata stabilita correttamente.

Accendi lo scanner e si collegherà automaticamente all'adattatore USB.

IT IT



Impostazioni

## 1.4 Codici a barre frequenti

### Nota:

- Passaggi per l'impostazione delle funzioni: [Accesso alla configurazione] - [Impostazione delle funzioni specifiche (ad esempio, volume basso)] - [Esci e salva]
- Se è presente un (\*) prima di un determinato codice a barre di impostazione in questo manuale, indica la preimpostazione di fabbrica.



Reset alle impostazioni di fabbrica



(\*)Modalità di spegnimento automatico della luce rossa



Modalità scan consecutivo



Modalità mani libere



Salva ed esci



Impostazioni



(\*)Abilita auto sleep



Disabilita Auto Sleep



Silenzioso



BassoVolume



(\*)Medio Volume



Alto Volume



Salva ed esci



Impostazioni



Converti tutte le lettere in  
maiuscolo



Convertire tutte le lettere in  
minuscole



(\*)Non convertire maiuscole e  
minuscole



(\*)Utilizza Invio come suffisso  
predefinito



Utilizza Tab come suffisso  
predefinito



Salva ed esci



Impostazioni

## 2. Utilizzo del BCST-75

### 2.1 Connessione

#### (\*Connessione adattatore wireless

La connessione dell'adattatore wireless è l'impostazione predefinita. Collega l'adattatore USB a un computer e l'indicatore LED lampeggerà una volta, indicando che la connessione è stata stabilita correttamente. Premere brevemente il pulsante di accensione sullo scanner, quindi lo scanner di codici a barre potrà funzionare in modalità adattatore wireless.

**Nota:** se si riceve un errore durante il trasferimento dei dati tramite la connessione wireless, eseguire la scansione dei codici a barre delle impostazioni in sequenza per ricollegare lo scanner all'adattatore: "Enter Setup-Wireless Adapter Mode-Save and Exit"



(\*Modalità Wireless adattatore USB

#### Connessione via cavo

Collega lo scanner al computer tramite il cavo USB. Il BCST-75 trasmetterà i dati tramite il cavo USB al computer.

#### Modalità Bluetooth (HID)

La modalità Bluetooth (HID) non è la modalità predefinita. Per accedere a questa modalità, scansionare i codici a barre delle impostazioni in sequenza: "Inserisci Configurazione-Associazione Bluetooth-Salva ed esci".



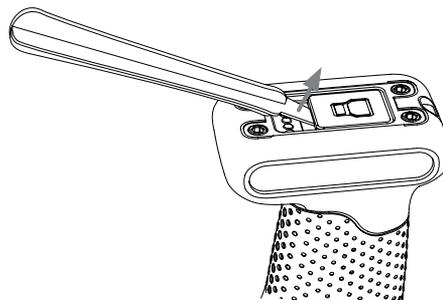
Accoppiamento Bluetooth (HID)



Salva ed esci

### 2.2 Ricarica

1. Allineare lo strumento con la tacca sul coperchio di ricarica e sollevarlo verso l'alto per aprire il coperchio di ricarica.



2. Per caricare lo scanner, è sufficiente collegarlo direttamente a un computer/ caricabatterie utilizzando il cavo USB in dotazione.

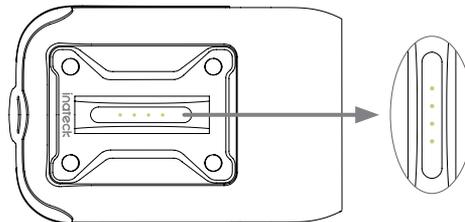
#### Controllare livello batteria

Quando lo scanner è spento, premere brevemente il pulsante di scansione e l'indicatore della batteria sul coperchio superiore si accenderà per 10 secondi per visualizzare il livello attuale della batteria.

Quando lo scanner è acceso, l'indicatore della batteria sul coperchio superiore rimarrà acceso per visualizzare il livello attuale della batteria. Il numero di luci accese corrisponde alla percentuale della batteria come segue.

Numero di luci	Livello batteria
4	75%-100%
3	50%-75%
2	25%-50%
1	0%-25%

IT IT





Impostazioni

### 2.3 Impostazioni

#### Impostazioni di sistema



(\*) Windows/Android



Mac OS/iOS

#### Impostazioni della tastiera



(\*) Tastiera US



Tastiera tedesca



Tastiera Francese



Impostazioni



Tastiera Italiana



Tastiera Spagnola



Tastiera UK



Tastiera Canadese



Tastiera Giapponese



Tastiera Svedese



Salva ed esci



Salva ed esci



Impostazioni



Tastiera Olandese



Tastiera Danese



Tastiera Norvegese



Tastiera Portoghese



Tastiera Polacca

## 2.4 Modalità inventario

Gli utenti possono utilizzare la modalità inventario per conservare i codici a barre scansionati nella cache di BCST-75 e caricarli su un computer in batch. Nella modalità inventario, gli utenti non sono limitati all'ora o alla posizione durante il caricamento dei dati. Naturalmente, i dati della cronologia possono essere cancellati nella cache. Maggiori dettagli sulla modalità inventario sono riportati di seguito.

### Note:

Non è necessario eseguire la scansione di "entra nella configurazione" o "salva ed esci" quando si leggono i 5 codici a barre seguenti. Basta scansionare i codici a barre per ottenere le funzioni.



Modalità inventario



(\*) Modalità comune



Cancella dati nella cache (solo per la modalità inventario)



Caricamento dati (solo per la modalità inventario)



Carica il numero di codici a barre scansionati (solo per la modalità Inventario)



Salva ed esci

### 3. Indicazioni di stato

LED verde lampeggia una volta	I dati vengono letti e caricati sul computer
LED verde lampeggia	Lo scanner è in modalità dell'adattatore
LED blu lampeggia una volta	I dati vengono letti e archiviati nella cache
LED blu lampeggia	Lo scanner è in modalità Bluetooth
LED blu fisso	Lo scanner è in modalità impostazione
LED rosso lampeggia	Batteria bassa
LED rosso fisso	In carica (luce rossa spenta quando è completamente carica)

### 4. Specifiche del prodotto

Materiale	ABS, PC, TPU
Voltaggio	DC 5V
Capacità della batteria	2600 mAh
Codici a barre supportati	Code 128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Codabar, Interleaved 2 of 5, Standard 2 of 5, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, IATA 2 of 5, MSI, Code 11, ISBN, ISSN, GS1 128, GS1 DataBar, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Limited, QRCode, PDF-417, AztecCode, Data Matrix
Risoluzione	3mil
Metodo di scan	Auto/Manuale
Contrasto più basso	20%
Angolo di decodifica	Angolo di rotazione 360°, angolo di elevazione 55°, angolo di deflessione 55°
Frequenza di comunicazione	2.402GHz~2.480GHz

### 5. Contenuto della confezione

BCST-75 \* 1  
Cavo USB \* 1  
Guida utente \* 1  
Adattatore\*1  
Strumento per la copertura di ricarica

Puedes descargar Inateck Scanner desde Google Play y App Store. También puede escanear el código QR que aparece a continuación para descargarla.



Google Play



App Store

IT

ES

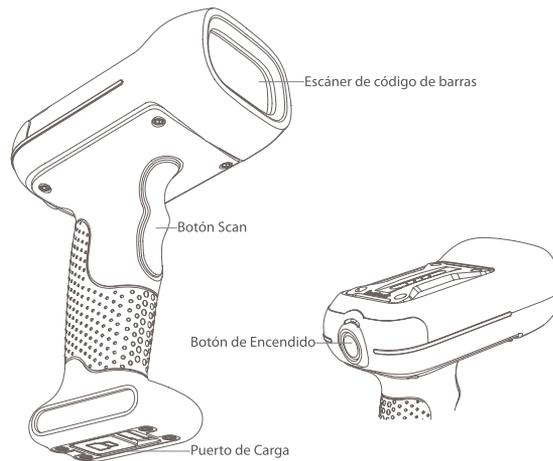
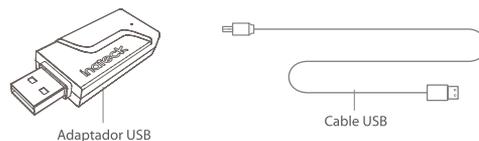
# Contenido

<b>1. Inicio Rápido</b>	68
1.1 Ilustración del Producto	68
1.2 Cómo encender y apagar	68
1.3 Cómo configurar	68
1.4 Códigos de Barras de uso frecuente	69
<b>2. Uso de BCST-75</b>	72
2.1 Conexión	72
(*) Conexión del adaptador inalámbrico	72
Conexión por cable	72
Modo Bluetooth (HID)	72
2.2 Carga	73
Comprobar el Nivel de la Batería	73
2.3 Configuración	74
Configuración del sistema	74
Configuración del teclado	74
2.4 Modo Inventario	77
<b>3. Indicación de Estado</b>	78
<b>4. Especificación del Producto</b>	78
<b>5. Lista de embalaje</b>	78

Esta es una versión breve del manual de instrucciones BCST-75. Para una ilustración más detallada de las funciones, por ejemplo, añadir/eliminar un prefijo/sufijo, póngase en contacto con nosotros. Haremos todo lo posible para resolver su problema a tiempo.

## 1. Inicio Rápido

### 1.1 Ilustración del Producto



### 1.2 Cómo encender y apagar

Pulse brevemente el botón de encendido para encender el escáner.

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el escáner.

### 1.3 Cómo Configurar

Conecte el adaptador USB a un ordenador. Si el indicador luminoso parpadea una vez, significa que la conexión se ha establecido correctamente.

Encienda el escáner y se conectará automáticamente al adaptador USB.



Entrar a la configuración

### 1.3 Códigos de Barras de uso frecuente

#### Hinweis:

- Pasos para Configurar Funciones: [Ingresar a Configuración] - [Configuración de Funciones Específicas (por ejemplo, Volumen Bajo)] - [Salir y Guardar]
- Si hay un (\*) antes de un código de barras de configuración específica en este manual, indica la configuración preestablecida de fábrica.



Resetear de Fábrica



(\*) Modo de apagado automático de la luz roja



Modo de escaneado consecutivo



Modo manos libres



Entrar a la configuración



(\*) Activar reposo automático



Desactivar reposo automático



Silencioso



Volumen bajo



(\*) Volumen medio



Alto Volumen



Guardar y salir



Guardar y salir



Entrar a la configuración



Entrar a la configuración



Convertir todas las letras en minúsculas



Convertir todas las letras en mayúsculas



(\*) No Convertir Mayúsculas y Minúsculas



(\*) Utilizar Enter como Sufijo por Defecto



Utilizar el Tab como Sufijo por Defecto

## 2. Uso de BCST-75

### 2.1 Conexión

#### (\*) Conexión del adaptador inalámbrico

La conexión mediante adaptador inalámbrico es la configuración predeterminada. Conecte el adaptador USB a un ordenador y el indicador LED parpadeará una vez, indicando que la conexión se ha establecido correctamente. Pulse brevemente el botón de encendido del escáner. A continuación, el escáner de códigos de barras podrá funcionar en modo adaptador inalámbrico.

**Nota:** Si recibe un error durante la transferencia de datos a través de la conexión inalámbrica, por favor, escanee los códigos de barras de configuración en secuencia para volver a conectar el escáner al adaptador: "Configuración-Modo Adaptador Inalámbrico-Guardar y Salir"



(\*) Modo Adaptador Inalámbrico

#### Conexión por cable

Conecte el escáner a su ordenador mediante el cable USB. El BCST-75 transmitirá datos a través del cable USB a su ordenador.

#### Modo Bluetooth (HID)

El modo Bluetooth (HID) no es el modo por defecto. Para entrar en este modo, por favor, escanee los códigos de barras de configuración en secuencia: "Configuración-Emparejamiento Bluetooth-Guardar y salir".



Emparejamiento Bluetooth (HID Modo)



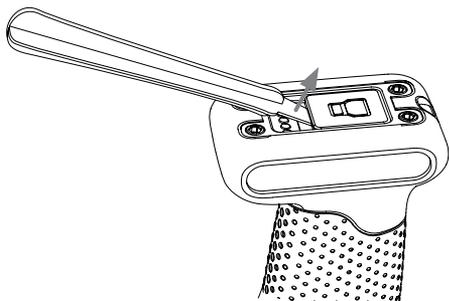
Guardar y salir



Guardar y salir

## 2.2 Cargar

1. Alinee la herramienta con la muesca de la tapa de carga y levántela para abrirla.



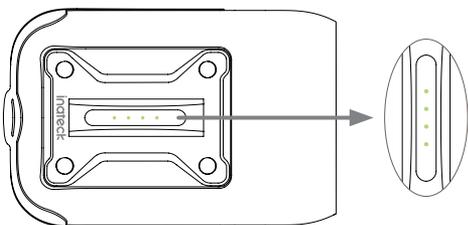
2. Para cargar el escáner, basta con conectarlo directamente a un ordenador/ cargador mediante el cable USB proporcionado.

### Comprobar el Nivel de la Batería

Cuando el escáner esté apagado, pulse brevemente el botón de escaneo y el indicador de batería de la cubierta superior se iluminará durante 10 segundos para mostrar el nivel de batería actual.

Cuando el escáner está encendido, el indicador de batería de la cubierta superior permanecerá encendido para mostrar el nivel de batería actual. El número de luces iluminadas corresponde al porcentaje de batería de la siguiente manera.

Número de Luces	Nivel de la Batería
4	75%-100%
3	50%-75%
2	25%-50%
1	0%-25%



Entrar a la configuración

## 2.3 Configuración

Configuración del sistema



(\*) Windows/Android



Mac OS/iOS

Ajuste del Teclado



(\*) Teclado US



Teclado Alemán



Teclado Francés



Guardar y salir



Entrar a la configuración



Teclado Italiano



Teclado Español



Teclado UK



Teclado Canadiense



Teclado Japonés



Teclado Sueco



Guardar y salir



Entrar a la configuración



Teclado Holandés



Teclado Danés



Teclado Noruego



Teclado Portugués



Teclado Polaco



Guardar y salir

## 2.4 Modo Inventario

Los usuarios pueden utilizar el modo de inventario para guardar los códigos de barras escaneados en la memoria caché de BCST-75 y cargarlos en un ordenador por lotes. En el modo de inventario, los usuarios no están restringidos en cuanto a la hora o la ubicación a la hora de cargar los datos. Por supuesto, los datos del historial se pueden borrar en la memoria caché. A continuación se ofrecen más detalles sobre el modo de inventario.

### Nota:

No tienes que escanear "Configuración" o "Guardar y salir" cuando leas los 5 códigos de barras de abajo. Simplemente escanee los códigos de barras para obtener las funciones.



Modo Inventario



(\* Modo Común



Borrar Datos en la Caché (solo para Modo de Inventario)



Carga de Datos (solo para Modo de Inventario)



Cargar la Cantidad de Códigos de Barras Escaneados (solo para Modo de Inventario)

## 3. Indicación de Estado

LED verde parpadea una vez	Los datos se leen y se cargan en el ordenador
LED verde parpadeante	El escáner está en modo de adaptadores
LED azul parpadea una vez	Los datos se leen y almacenan en la caché
LED azul parpadeante	El escáner está en modo de Bluetooth
LED azul encendido	El escáner se encuentra en el Modo de Configuración
LED Rojo parpadeante	Batería Baja
LED Rojo encendido	Carga (luz roja apagada cuando está completamente cargado)

## 4. Especificación del Producto

Material	ABS, PC, TPU
Voltaje	DC 5V
Capacidad de la Batería	2600 mAh
Códigos de barras soportados	Code 128, EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Codabar, Interleaved 2 of 5, Standard 2 of 5, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, IATA 2 of 5, MSI, Code 11, ISBN, ISSN, GS1 128, GS1 DataBar, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Limited, QRCode, PDF-417, AztecCode, Data Matrix
Resolución	3mil
Método de escaneo	Automático/Manual
Menor contraste	20%
Ángulo de Decodificación	Ángulo de Giro 360°, Ángulo de Elevación 55°, Ángulo de Desviación 55
Frecuencia de Comunicación	2.402GHz~2.480GHz

## 5. Lista de embalaje

BCST-75 \* 1  
Cable USB \* 1  
Guía del Usuario \* 1  
Adaptador \*1  
Herramienta para la Tapa de Carga \*1

## FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

## EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU.

A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from <https://www.inateck.de/pages/inateck-euro-compliance>.



## ▲ Battery Safety Warning:

This product contains a built-in rechargeable lithium battery. Please observe the following safety precautions: do not dismantle, hit, crush, or expose the battery to fire. If the battery experiences severe swelling, discontinue use immediately. Avoid placing the battery in high-temperature environments, and do not use it if it has been immersed in water. During transportation, do not mix the battery with metallic objects.

## ▲ Batteriesicherheitshinweis:

Dieses Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen: Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerquetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer aus. Bei starkem Aufblähen des Akkus verwenden Sie ihn bitte sofort nicht mehr. Vermeiden Sie es, den Akku in heißen Umgebungen zu platzieren, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er in Wasser getaucht wurde. Mischen Sie den Akku während des Transports nicht mit metallischen Gegenständen.

## ▲ バッテリー安全警告:

この製品には、内蔵の充電式リチウムバッテリーが含まれています。以下の安全上の注意事項にご注意ください: バッテリーを分解したり、打ったり、押し潰したり、火にさらしたりしないでください。バッテリーが重度の膨張を経験した場合は、直ちに使用を中止してください。バッテリーを高温度環境に置かないでください。水に浸した場合は使用しないでください。輸送中は、バッテリーを金属の物と混ぜないでください。

## ▲ Avertissement de sécurité de la batterie:

Ce produit contient une batterie lithium-ion rechargeable intégrée. Veuillez observer les précautions de sécurité suivantes : ne pas démonter, frapper, écraser ou exposer la batterie au feu. En cas de gonflement important de la batterie, cessez immédiatement toute utilisation. Évitez de placer la batterie dans des environnements à haute température et ne l'utilisez pas si elle a été immergée dans l'eau. Pendant le transport, ne mélangez pas la batterie avec des objets métalliques.

## ▲ Avviso di sicurezza della batteria:

Questo prodotto contiene una batteria al litio ricaricabile incorporata. Si prega di osservare le seguenti precauzioni di sicurezza: non smontare, colpire, schiacciare o esporre la batteria al fuoco. Se la batteria presenta un grave rigonfiamento, interrompere immediatamente l'uso. Evitare di posizionare la batteria in ambienti ad alta temperatura e non utilizzarla se è stata immersa nell'acqua. Durante il trasporto, non mescolare la batteria con oggetti metallici.

## ▲ Advertencia de seguridad de la batería:

Este producto contiene una batería de litio recargable incorporada. Por favor, observe las siguientes precauciones de seguridad: no desmonte, golpee, aplaste o exponga la batería al fuego. Si la batería experimenta hinchazón severa, interrumpa su uso inmediatamente. Evite colocar la batería en ambientes de alta temperatura y no la utilice si ha estado sumergida en agua. Durante el transporte, no mezcle la batería con objetos metálicos.

胶装

尺寸：160\*90mm

材质：封面封底 125g 铜版纸过哑胶

其他 100g 双胶纸（也可参考以往材质要求）